

# JEWSTROWAMY

KURJER POLSKI



## PRZYJĘCIE NA ZAMKU

GENERALNY GUBERNATOR DR. FRANK WITA DELEGACJĘ POLSKICH ROBOTNIKÓW  
ZATRUDNIONYCH PRZY BUDOWIE SZAŃCÓW

Fot. Borek

# NA WSCHODNIM FRONCIE



Powyżej:  
Niemiecy grenadierzy na ulicach jednego z miast na Wschodzie, o którego zdobycie toczyły się zaciekle walki.

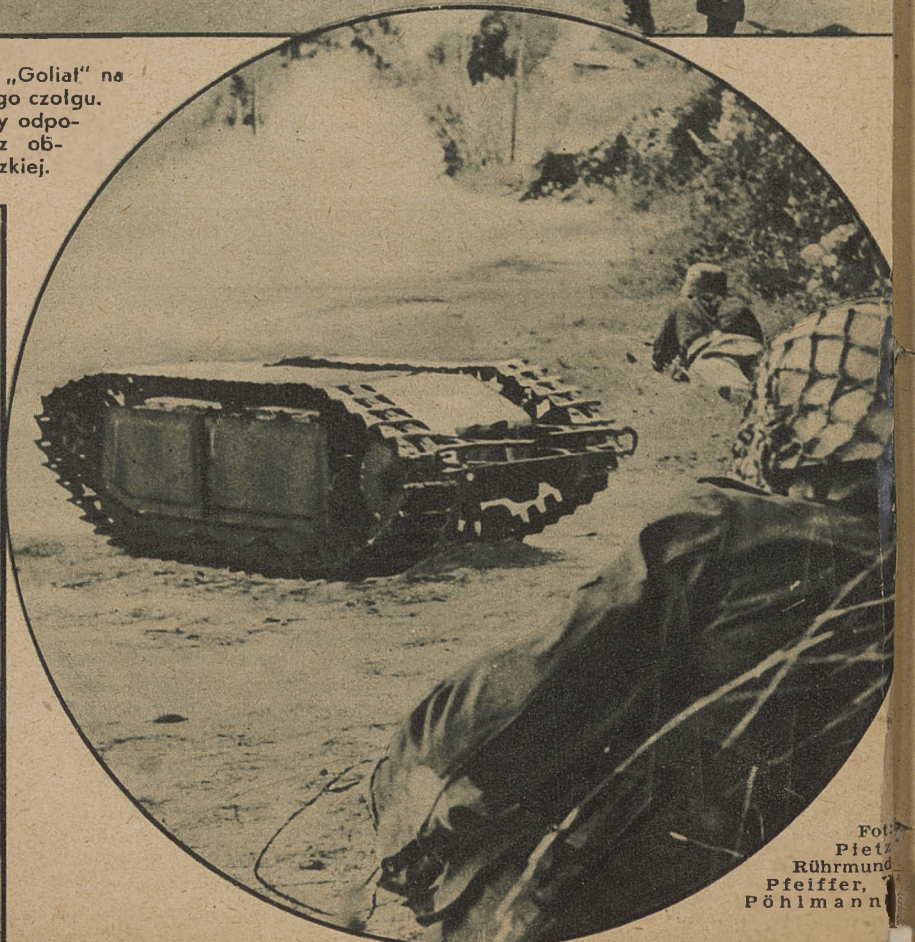
Na prawo:  
Niemiecy grenadierzy pancerni wyruszają pod osłoną czołgu „Pantera”, do kontrataku na linie sowieckie.



Powyżej:  
Żołnierz niemiecki podchodzi do płonącego czołgu sowieckiego, by rzucić weń minę i zniszczyć go przez to do reszty..

Poniżej:  
Węgierskie działo w boju.

Wprowadzony w ruch sunie „Goliat” na zniszczenie nieprzyjacielskiego czołgu. Jest to mały czołg poruszany odpowiednim mechanizmem bez obsługi ludzkiej.



## MŁODOCIANY SPRZEDAWCA ŁODÓW

Wyspa Luzon, wyspa stolicy Archipelagu, zna oczywiście najmłodniejszy wyraz wymogów „użyteczności publicznej”... Oto zadowolony ze swej zasłużonej funkcji uliczny sprzedawca łodów, mających wielkie wzięcie w gorącym klimacie w y s p.

## Na prawo: W POBLIŻU PORTU MANILI

Obok nowoczesnych parowców i statków przybrzeżnych kursów, na wodach archipelagu krążą żaglowce i małe „dżonki” tubylczej ludności rybackiej.



Na prawo:

## EGZOTYCZNA WIOSKA ARCHIPELAGU

Pośród palm kokosowych, wśród bujnej roślinności, właściwej wyspom Oceanii, tułają się w zieleń chaty i zabudowania współczesnej wsi filipińskiej, dostarczającej cukru, ryżu, oliwy kokosowej i orzechów.



## Na prawo: CHARAKTERYSTYCZNY BUDYNEK POBRZEŻA.

W celu ochrony przed często wysoką i burzliwą falą, przed skutkami tropikalnych ulew i powodzi, domy nadbrzeżne na Filipinach budowane są na palach. Obok w kole: RUCH KOMUNIKACYJNY MIĘDZYWYSEPKOWY. Ani na moment nie spoczywają łodzie i stateczki, krążące wciąż od brzegu do brzegu wysepek Archipelagu.



## Poniżej: W BŁASKU MŁODYCH DNI...

Któż odgadnąć potrafi w tej beztrosko uśmiechniętej, młodocianej obywatelce Manili, jak bardzo mieszana krew płynie w jej żyłach? Malajczycy, Chińczycy, Amerykanie, Europejczycy i Japończycy zmieszali się z sobą — trudno tedy wyrokować o „czystości rasy” tego dziewczęcia z wyspy Luzon.



# FILIPINY

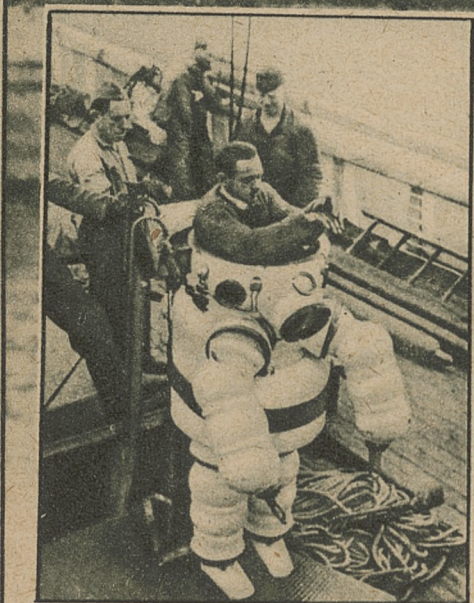
**KAPIEL SIARCZANA DLA DAMI**  
Wulkaniczne podłoże archipelagu dostarcza nie będących na wyspach rzadkością źródeł gorących o zawartości siarki.

Północną grupę wysp archipelagu Malajskiego, będącego pomostem między Azją a Australią, tworzą złożone z około 1100 wysp Filipiny.

Mniejsze i większe, górzyste lub wyżynno-płaskie, zamieszkałe przez 16,5 milionów ludzi, stworzyły swą stolicę Manilę na największej z wysp tegoż archipelagu, z nanej pod nazwą Luzon.

Dokończenie na str. 10-tej

# Uduszony ROBOT



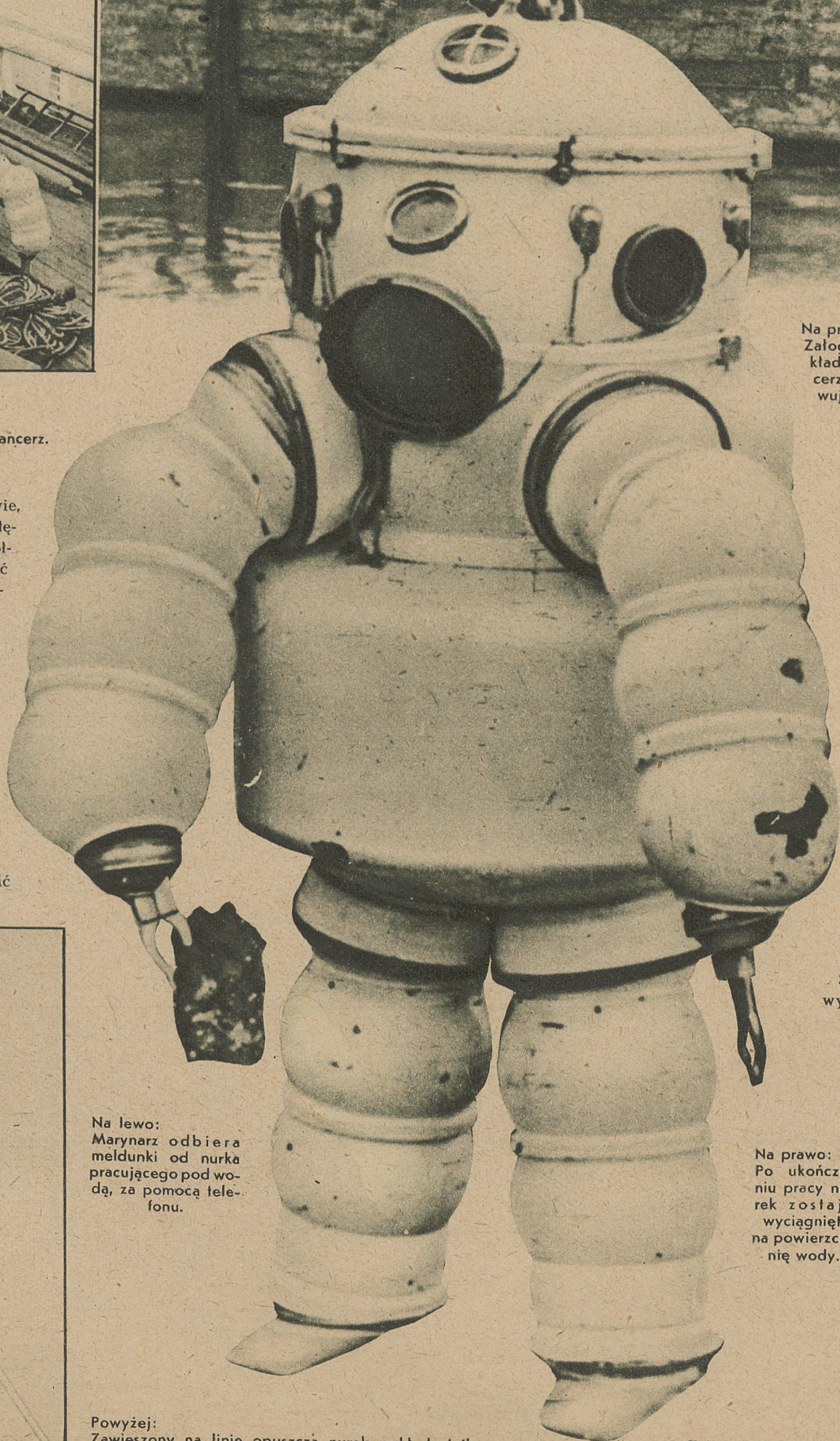
Powyżej:  
Nurek „ubiera się” w swój pancerz.

A rabscy i malajscy nurkowie, którzy rzucają się w głębiny morskie bez jakiegokolwiek stroju, osiągają głębokość od 6—30 metrów i mogą pozostać pod wodą do dwóch minut. Europejscy nurkowie, wyposażeni w gumowy „garnitur” i metalowy kulisty hełm, zanurzają się do głębokości od 40—60 metrów i pracują tam 2—3 godzin. Ostatnim „krzykiem mody” nurków jest „ubranie” całe ze stali z ruchomymi członkami, połączonymi nieprzepuszczającymi wody „stawami”. W takim stroju nurek może się zapuścić

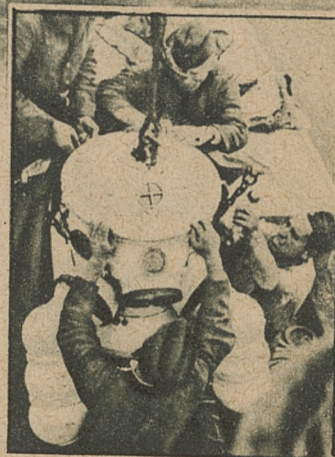


Na lewo:  
Marynarz odbiera meldunki od nurka pracującego pod wodą, za pomocą telefonu.

Powyżej:  
Zawieszony na linie opuszcza nurek pokład statku, aby zanurzyć się w toń morską.



Na prawo:  
Załoga statku nakłada na pancerz i umocowuje pokrywę.



w głębiny do 200 metrów, ponieważ stalowy pancerz chroni go przed zgnieceniem przez wodę. Powietrze do oddychania ma ze sobą we wbudowanym w pancerz zbiorniku. Z okrętem jest połączony liną stalową, na której jest spuszczaony i telefonem. Pracę swoją wykonuje przy pomocy obcęgow, które są umocowane w ten sposób do ramion pancerza, że nurek może nimi poruszać.

Największą głębokość, na jaką dotychczas człowiek mógł się opuścić, wynosi 923 metry. Tak głęboko zanurzył się w roku 1934 uczoney zoolog Beebe w stalowej kuli o grubych ścianach i oknach z kwarcu. Siedząc w tej kuli badał życie ryb głębinowych i uwiecznił je na zdjęciach.

Na prawo:  
Po ukończeniu pracy nurek zostaje wyciągnięty na powierzchnię wody.



# W PRACZNI

Pośród kataklizmów i chaosu twórczych sił światów, w zawrotnym, przeobrzimym i przepięknym wirze dziejowych epok globu, z prabytu Dobra i Zła, z wszystkiego, co technicznie widzialnym kształtem jestestwa i co było i jest rejonem Ducha — wyłoniło się odwieczne Piękno, niezniszczalne nigdy, nieprzemijające w trwaniu, mocniejsze nad kres i śmierć . . . Miraż czegoś wznioślejszego nad szary byt, nad walkę o codzienny chleb, nad radość i ból, cierpienie czy chwile przemijającego szczęścia ludzkości, promienny, instyktowny odruch dążności ku Boskości poczętej w Czasie, oto refleksje myśl opanowujące, przemożnie zapadające w duszę i serce za przekroczeniem progów świątyni Natchnienia, atelier rzeźbiarskiego profesora Józefa Thoraka. Wielki to artysta i wielki człowiek, szukający dróg dla swej sztuki w apoteozie szczytnych wartości a-materialnych, w pojęciach ogólnoludzkich wzlotów, marzeń i tęsknot. W rozmachu swej porywającej twórczości w harmonijny sposób potrafił połączyć ogrom z naturalnością, plastykę myśli z wdziękiem gigantycznych dzieł. W artystycznym podejściu do pewnych problemów koncepcji i ujęcia tematu — profesor Józef Thorak nie ma równych sobie wśród współczesnych rzeźbiarzy. Nadzwyczajne wycucie spokojnego, majestatycznego niemal a przy tym wolnego od wszelkiej przesady liryzmu, głęboko przemyślana kompozycja całości, dostojność formy i treści, oto zalety i cechy arcydzieła dłuta

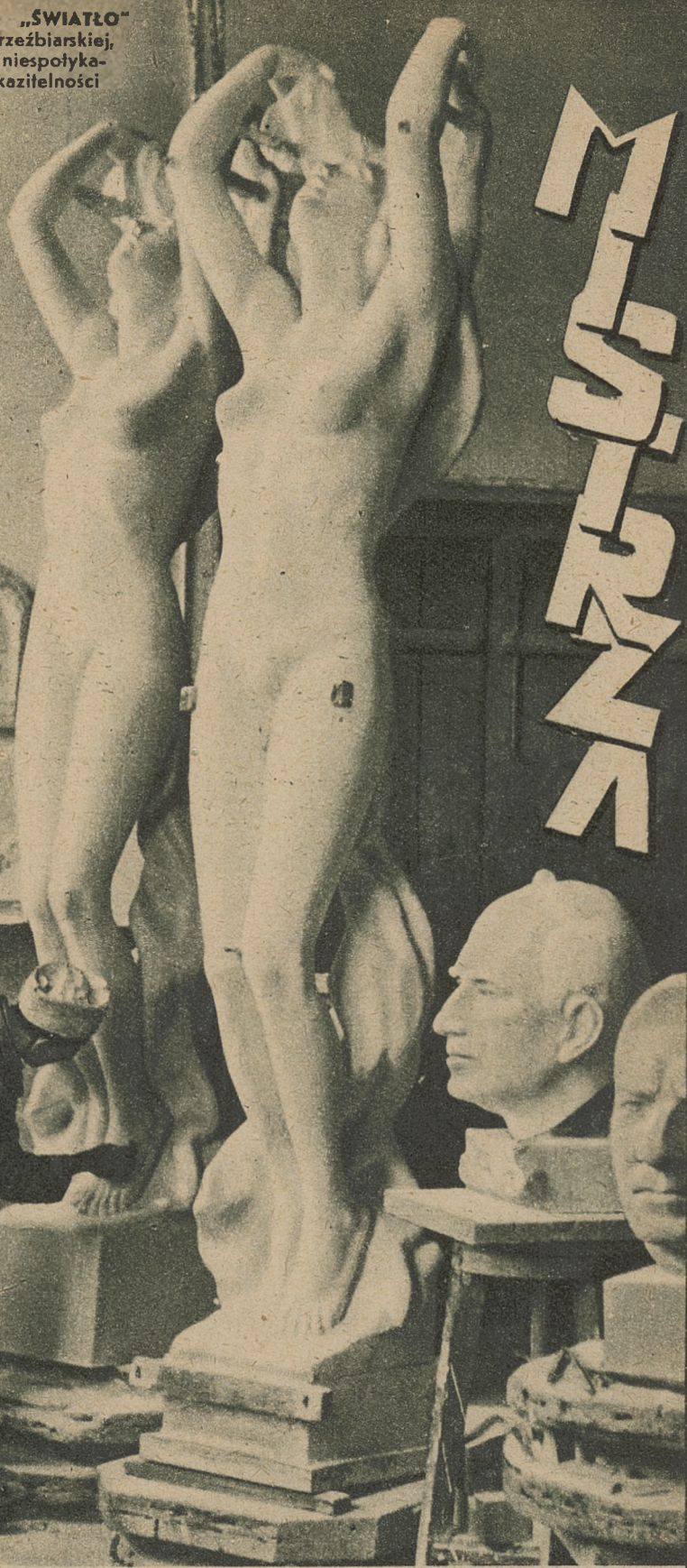
Dokończenie na str. 10

Poniżej: **MATKA I SYN**  
Wspaniała w artystycznym wyrazie i pełna plastyki prostoty rzeźba profesora Thoraka, wiele dzieł tego rodzaju przewyższająca czarem ekspresji i harmonijnym ujęciem mofywu.



Na prawo: Ostatni wyraz plastyki rzeźbiarskiej, dzieło prof. Thoraka o niespotykanym pięknie linii i nieskazitelności kształtu, wyobrażające zjawisko światła.

Obok w kole: **NIETSCHE POD PANTOGRAFEM**  
Z pomocą tego przyrządu technicznego przenosi się z modelu zarysy kształtów na marmur czy materiał rzeźbiarski, by dopiero następnie mechanicznym dłućciem wydobyc ostateczną formę z bloku kamiennego.



# W PRACZNI



**„WARSZTAT” PROF. THORAKA**  
Tutaj powstają wzorowane na modelach gipsowych arcydzieła marmurowe mistrza.

Na prawo: **MONTAŻ FIGUR**  
Poszczególne części gigantycznych rzeźb muszą być nakładane na siebie z pomocą kranu i dopiero łączone w całość. Widzimy na zdjęciu „nakładanie” tułowia tym właśnie sposobem, a na prawo, z tyłu, widnieje rzeźba „Królewski jeździec”.

Fot. Eurofol



# NA KRAKOWSKIM ZAMKU

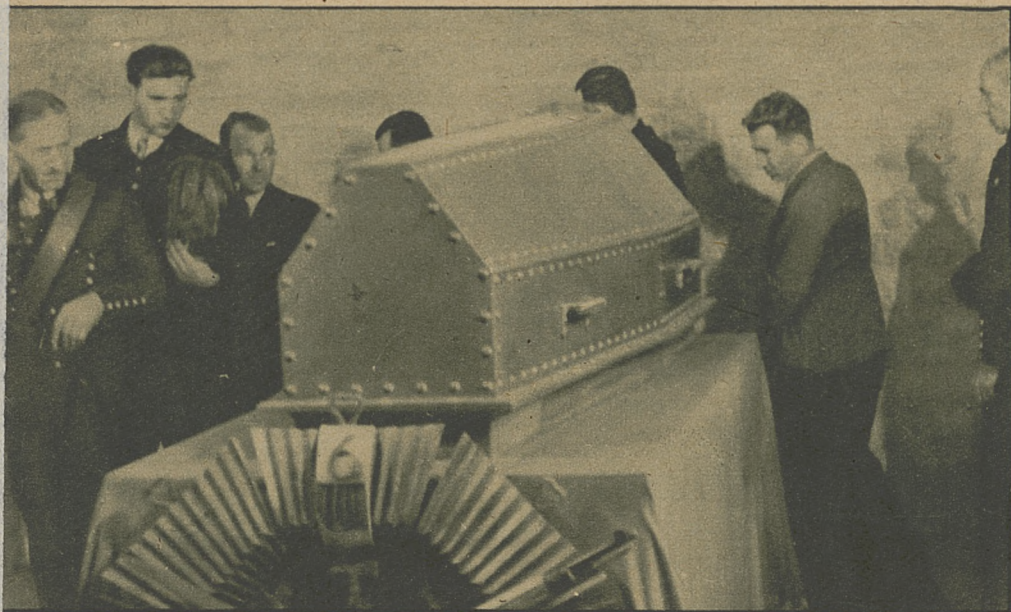
GENERALNY GUBERNATOR DR. FRANK PRZYJĄŁ DELEGACJĘ POLAKÓW ZATRUDNIONYCH PRZY BUDOWIE SZANĆÓW



Fot: Borek 5, Rösner 3.

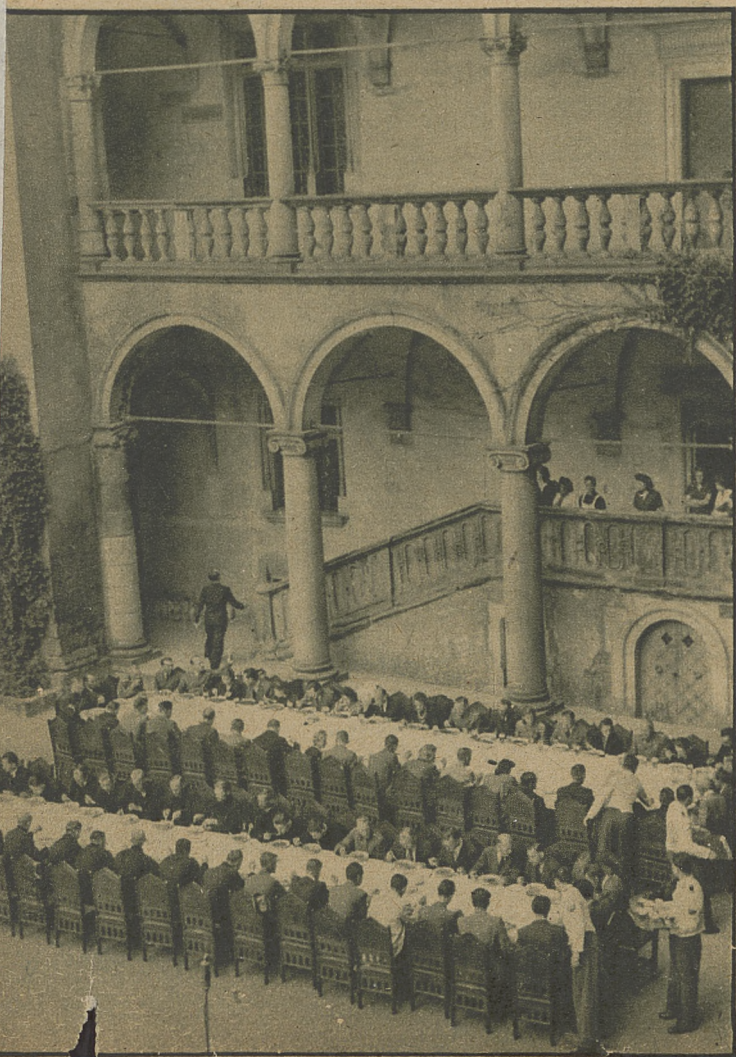
Powyżej:  
Orkiestra górników z Wieliczki przygrywa w czasie przyjęcia.

Na prawo:  
Generalny Gubernator pozdrawia na obszer-  
nym dziedzińcu Zamku wawelskiego delegację  
pracowniczek i pracowników.



Powyżej:  
W czasie pobytu na Zamku delegaci złożyli  
hołd prochom śp. Marszałka Józefa Piłsud-  
skiego.

Na prawo:  
Z podziemi Katedry delegacja udała się na  
zwiedzanie samej świątyni.



Powyżej:  
Delegacja zwiedza Katedrę.

Na lewo:  
Po skończonej audiencji,  
delegacja zasiadła wraz  
z Generalnym Gubernato-  
rem Dr. Frankiem oraz  
przedstawicielami władz,  
do wspólnego obiadu.

Poniżej:  
Przy pożegnaniu każdy  
z delegatów otrzymał upo-  
minek.

Podczas przyjęcia Generalny Gubernator podziękował delegacji za przybycie na Zamek i wyrażając słowa uznania za wydatną pracę przy kopaniu szanćów, pozdrowił w imieniu Führera pilny, dzielny, pracujący naród polski. „Niemcy i Polacy” — powiedział między innymi Dr. Frank — „stworzyli wal, który ma chronić ich kulturę przed niszczycielskim bolszewizmem. A z tej wspólnej pracy Niemców i Polaków wyrośnie błogosławieństwo po wsze czasy”.





którem rzekła, iż więcej waści wina nie dam, nad dwie szklenice?

Zagłoba się oburzył:

— Jako żywo, źle mnie sądzisz, moja dobrodziejko. Prawda to jest, że wiele o tym winie słysząc, a także i o pani, moja mością pani dobrodziejko zaletach, a za słodyczą zarówno dobrego wypitku jak i małżeńskiego bytowania stęskniony, załgałem się tu pod pierwszym lepszym pozorem. Miałas słuszenie, iż zgadłaś, że owe z panem Slizieniem narady zmyśliłem — toż ci był jeno fortel. Ale teraz, bacz na to waćpani, gdy i ciebie i wino już widzę, wolej bym z wina zrezygnować, niż z słodkości patrzenia w twe oczy; choć nie wiem, czy nie lepsze ono od owej ambrozji, którą Hehe Jowiszowi na Olimpie serwowała!

Slizieniowa spuściła wzrok.

— Galant z waćpana, aliści ja serce mam proste i taką po świętej pamięci mężu nieboszczyku, który zmarł niespełna trzydziści lat temu, w duszy żalość, iż mi gładkich słów waćpana słuchać się nie godzi, lubo są miłe.

4.

Zadowolili się pan Zagłoba więc w ów wieczór tylko nasteżkiem slizieniowskiego likworu, czuł za to, że owych zek jest bliższy, niż przed wieczorem jeszcze mniemał. Ba! — na niego leciała. Ledwo jej propozycją małżeństwa mignął przed oczyma, taką lubość w sobie uczuła, jakiej nie czuła była już od lat wielu. Spać poszedłszy, długo zasnąć nie mógł, a, gdyż choć światło zgasła, obraz pana Zagłoby jak żywy stał przed jej oczyma. — Lubczyku mi zadał, czy co — mrucała, i odegnać chciała myśli nieprzystojne, a jednak z myślą o rycerzu usnęła i zbudziła się też z myślą o nim.

Zbudziwszy się, stroiła się dłużej niż kiedykolwiek, obficie między służki rozdzielając kutaki, gdy jej w porę tego czy owego nie umiały wynaleźć. Ze pudru w domu nie było, i jaką go jakoś zastąpiła, zaś sokiem malinowym barwiczkę. Strojąc się raz po raz o gościa zapytywała, dziwiąc się temu, co jej powiadały służki, jakoby trwał na modlitwie.

Wreszcie wytoczyła się ku gościnnej izbie właśnie tak lekko stąpając, jako stąpa elfont indyjski, po naszym słońcem zwany, skoro klejnotami obwieszony złotą wieżę z indyjskim królem na sobie niesie. Otworzyła drzwi. Pan Zagłoba istotnie krzyżem leżał przed obrazem przedstawiającym świętą Matyldę, jej własną patronkę.

— Przez łaski, jakie ty, o święta, w niebie masz — wolał że łiwie — ocal tę cudną białogłową od diabłów, które w nią wlaży. Niebiosa, zlitujcie się nad panią Slizieniową i nad tą grzeszniczką!

— Co waść bredzisz! Co bajesz? Jakież diabły ja mam w sobie? — Zagłoba stropił się wielce.

— Wybacz moja mością pani dobrodziejko. Straszna i niezręczna to rzecz o tym mi z panią gadać, lecz że o sprawy jak najważniejsze tu idzie, powiedzieć muszę. Wiesz pani, zem wczoraj pił nie za wiele. Jako żywo nie byłem wczoraj pijany. Wszedłszy tu, do izby, którąś mi wskazała, drzwi jedyne na klucz, na dwa spusty zamknąłem i poleciałem się Bogu, za dzień tak szczęśny dla mnie serdecznie mu podziękowawszy, na łożu ległem, czego się nie zapieram, myślami będąc przy pani. Nagle słyszę, ktoś po izbie stąpa. Izba wypełnia się wonią miłą — najwyraźniej czuję rozkoszny zapach ust pani.

— Przywidziało się Waści.

— Nie przywidziało. Bo oto czuję, że pani siadasz na mojem łożu, ujmujesz głowę moją w ramiona i słyszę, jako szepcesz: — Mój ty wybrańcze najmilszy! — Od wzruszenia ledwo żyw, ognia jednak, ażeby pewność mieć, skrzesałem. To byłaś pani.

— Łiesz jak pies! — zawołała cała czerwona.

Rycerz jednak oczu nie spuścił:

— Dzisiaj za dnia, a i wczoraj nocą, sam wyrozumiałem, żeś to pani nie była. Pani ciało gorące, a tamto było zimne jako z lodu. Także, o czym w przebudzeniu nagłym zrazu nie myślałem, drzwi były na dwa spusty z wewnątrz zamknięte, a okiennice zaparte. A jednak to nie był ani sen, ani widzenie. Mówiłaś, ruszałaś się, odpowiadałaś, tuliłaś...

— Zamilcz Wasze! To przecie nie mogło być!

— A jednak było. I przeto, tak to tylko pojąć mogę, że się to wszystko przez moc nieczystą przydarzyć musiało. W księgach czytałem, że szatan, za Bożym dopustem, w czasie snu w ciało najniotliwszej kobiety wstąpić może i przebrawszy się w nie, najdziksze wyczynyć sprośności. Taki szatan uczenie zowie się succubus, jeśli kobiecie pożyczycie sobie ciało i po jego zimności poznać go tylko można, o czym ja wszakże na czas nie pomyślałem. Takóż mi teraz w oczy pani patrzeć, gdy mi grzeszysz? A jednak, com rzekł, rzec musiałem, abys waszmość pani w swym cudnym ciełe nieprzyjaciółom Bożym zagnieżdżała się nie pozwoliła, na co musi też być jakiś sposób, jak na przykład wstąpienie w krąg opisany kredeą święconą i trwanie w nim na modlitwie, póki dzwony na Anioł Pański nie uderzą, cokolwiek by się wokół działo i jakkolwiek by szatan harcę za kołem wyczyniał. Nie inaczej i ja najbliższą noc spędzę, lubom przeniędy tej słodkości, co dzisiaj, nie zaznał. Święconą kredeą masz pani?

Tej nocy matrona, koło wokół kłęcznika nakreśliwszy w jedną tylko wosieniennic ubrana, na kłęczniku kłęcząca, gdy diabeł, postać pana Zagłoby na siebie wzięwszy, oknem wlaźł do jej komnaty i koła nieprzestępując, grzesznymi słowy i gestami srodze ją kusił. Czemu, gdy ona się oparła i od cnoty nie odstąpiła, na inny wziął się sposób. Za róg dywanu ułapił, na którym kredeą święconą koło bezpieczeństwa było skreślone. Pocąc się i sapiąc, dywan wraz z kołem i niewiastą na bok odciągnął, po czym, klucze spod poduszki wyjąwszy, kłapę do loszku wiodącą otworzył.

— Mam na ciebie sposób, mam! — wrzeszczał. — Już ty mi z koła wyleziesz i o pacierzach zapomnisz, aby ze mną tańcować! Na winko cię chwycę, na twoje winko, kulturalno sprośna, która teraz świętą udajesz!

Zszedł do loszku, dość długo tam bawił, potem beczułkę jedną i drugą na barkach do izby przydzwigał, i pełnym kuflem do modlącej się niewiasty przypijał, sprośności prawiąc. Potem obie baryłki za okno wyrzucił i srodze za nim wyczyniał brewerie, ale Slizieniowa jednak skusić się nie dała i wytrwała w kole aż do porannego w kościele dzwonienia.

Co prędzej pobiegła do Zagłoby. Zastała go w jego izbie jeszcze na kłęczkach w kole, święconym, w które wieczorem był wstąpił. Miał twarz uduchowioną, anielstwa pełną, jaką ma człowiek święty po uczciwie przemodlonej nocy.

Któż opisze jego przerażenie, gdy mu rzekła, co się u niej, w jej izbie nocy tej działo. A jak się zadziwił, że diabeł skradł wino!

— Nie może być? Cóżby to za diabeł był, który by wino, źródło pokus, usuwał! Chyba zrobił to po to, by mnie odwieść od myśli połączenia się świętym węzłem małżeńskim z Waćpanią? Ale cóż wino, choćby najlepsze, skoro ja w pani widzę anioła...

Wdowa zapomniała o stracie i o straszliwościach tej nocy. Słodkość ją przeszła, aż jej podgardla zadrgały. Zdawało się, że runie w ramiona rycerza:

— Onufry, więc ty mnie prawdziwie chcesz! Więc ty mnie szczerze milujesz?

— Na rękach będę cię nosił, Matyldo — odpowiedział, cofając się o krok — kocham cię mocniej, niż Polifem Odysa miłował, ale mością pani, w tej chwili, o tym myślimy, jakby stratę odzyskać. Czort, jako duch mocny, wino przenięć mógł, bo pono i góry przenosił. Wypić je jednak nie mógł, bo gdyby diabli takie wina pijali, piekło by dla nich piekłem nie było.

Skrzyknęto więc służbę, czeladź i chłopstwo, a i paru szlachty z zaścianką. Sprowadzono plebana, który wspólnie z panem Zagłobą objął nad ową gromadą komendę. Ruszono wyraźnym śladem przelaczanych baryłek, osłaniając się od złych mocy pieśnią nabożną. Lecz skoro dostrzeżono, że ślad prowadzi za figurę, w bagna i gąszcz, w które nikt nigdy się nie zapuszczał, — gdyż wiadomo wszystkim było, iż tam „zły” siedzi — najpierw chłopci przystawać zaczęli, a potem zatrzymała się i szlachta i pan Slizień, który dotąd wraz z wszystkimi dziecinie kustygał:

— Dalej nie pójdę. I pani matki nie puszcze! Tam ziemia przekłęta, tam bies na biesie! Nie wiem co się stało i czego tam szukacie, bo niedosłyszę, ale choćby mi rodzoną matkę tam diabeł wziął, nie pójdę tam nawet i z większym niż ksiądz pleban egzorcystą! Ksiądz przecie nie święty Michał. Jednemu diabłu ksiądz może poradzisz, ale co poczniesz, jeśli się ich na księdza rzuci sto tysięcy?

Wstrzymał się więc i ksiądz, a i Zagłoba też, choć rycerz w tylu bitwach wypróbowany, także ustąpił. Wracając omawiali wypadki tej nocy.

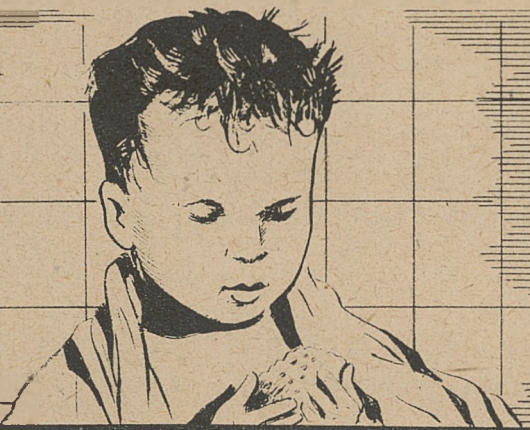
Jeżeli pan Zagłoba z panią Slizieniową ślubu mimo wszystkim nie wziął, to stało się to tylko dlatego, że owa, po strasznych tej nocy przejściach, nigdy już pewności mieć nie mogła, czy z prawdziwym Zagłobą mówi, czy z dybiącym na jej duszę diabłem incubem, że więc za radą sprowadzonego exorcysty wnet z Chwilkowyszek wyjechała do Wilna, do klasztoru, gdzie przez wzgląd dla jej dużej fortuny ochnie ją przyjęto.

Zagłoba zaś po dwu tygodniach absencji, do Kmiciców znowu powrócił i dziwna rzecz, w niezłym humorze. Zajeżdżając przed ganek podśpiewywał:

Magdziu, Magdziu, dajże gęby,  
nie z tej strony, gdzie masz zęby...  
bo ja Magdziu, gdy mam w czubie,  
szczyrbałości bardzo lubię...

Uhaha!

Z wozu musiano go zsadzać. Był wstawiony, tak prawie jak wtedy, gdy go Bohun wziął w sznury, ale jednak i o wyładowaniu spod siedzeń baryłek chwilowozkowskich pamiętał, jak i o tym także, by zaraz z nich pięć garncy wina odeślać na ręce pocziwego braciszka, od którego o tym skarbie się zwiędział. — Zawsze to — mrucał — taka ofiara część choćby moich win zmaże, jeśli grzechem jest, zem opój taki, jakim mnie Pan Bóg stworzył, a przytym i kręt trochę i lgarz.



Szczególnie po kąpieli jest ważną rzeczą, by skórze zastąpić ubytek tłuszczu. Muszą to jednakże być tłuszcze pokrewne organizmowi, które sprzyjają rozwojowi tkanek skóry dziecięcej. - Zawarte one są w VASENOLU - pudrze do ran i dla dzieci, który chroni skórę przed podrażnieniem i stanami zapalnymi.

**Vasenol**

Tanio sprzedajemy

wszelką garderobę, futra, lisy srebrne, niebieskie pelerynki, blamy, pościel, bieliznę, dywany, kilimy, chodniki, linoleum, obrazy, walizki, teczki, maszyny „Singer”, maszyny pisarskie, telefon walizkowe, elektryczne, płyty, nakrycia stolowe, przedmioty ze srebra, platerowe, porcelanę, szkło, kryształy, fotoaparaty, przedmioty domowego użytku. Duży wybór okolicznościowych praktycznych upominków

„Centrokomis”  
Kraków, Grodzka 9



**DARMOL**  
NAJLEPIEJ PRZECZYSZCZA

Kupujemy Sprzedajemy: kryształy, porcelanę, zegarki, fotoaparaty, futra, lisy, ubranie, fi ranki, narzuły, nesesery i t. p.

Kraków Stradom 19

Kapelusze męskie czyści, fasonuje oraz czapki sportowe, uniformowe, wykonuje szybko. Pracownia kapeluszy męskich, oraz wytwórnia czapek, Jan Kurzydło Jun., Kraków, Pl. Groble 6 róg Tarłowski

Ogłaszaj tylko w najpoczytniejszym piśmie J. K. P.



**Nie zwlekajcie!**

Rospiesz się, kup jeszcze dziś los w Lottokolekturze, gdzie Cię może szczęście czeka! Ciągnięcia odbywają się dwa razy w tygodniu. Za 1 Zł. można wygrać 3.600 Zł! Im większa stawka, tym wyższa wygrana!

Informacje i przyjmowanie stawek w każdej LOTTOKOLEKTURZE Lottokolektury znajdują się we wszystkich większych miejscowościach Gen. Gubernatorstwa





## FILIPINY

Dokończenie ze strony 3-ciej

Opanowane częściowo około roku 1100 zdobywcą ekspansji Indyj, podpadły w czasokresie roku 1300 pod zwierzchność państwa islamskiego.

Rok 1521 „odkrywa” je dla szerokiego świata podróżą śmiałego żeglarsza Ferdynanda Magellana (właśc. Magalhaes'a), Portugalczyka, odbywającego wyprawę dookoła Ameryki południowej z ramienia Karola V-go hiszpańskiego, celem szukania od zachodu drogi do bogatych wysp Moluckich.

Odkrycie to przypłaca śmiały żeglarz życiem, zamordowany na jednej z wysepki przez tubylców, nie chcących dać zmusić się do przyjęcia chrztu i uznania zwierzchnictwa Hiszpanii.

Nazwę „Filipiny” otrzymały wyspy od imienia hiszpańskiego króla Filipa II, następcy i syna Karola V, ponurego władcy, szerczącego wiarę katolicką nawet przemocą i waltem w swoim olbrzymim królestwie.

Panowanie hiszpańskie wygasło nad Filipinami w roku 1898, to jest w czasie, gdy prowadząca przeciw Hiszpanii wojnę Ameryka, obległa i zdobyła stolicę wysp, Manilę.

Warunkami pokoju paryskiego objęła wówczas Ameryka hegemonię nad Filipinami, będącymi odtąd kolonialnym obszarem Stanów Zjednoczonych.

Cała gospodarka na Filipinach nastawiona jest na zaspokajanie potrzeb amerykańskich i wszystkie też produkty bogatych wysp szły do Stanów Zjednoczonych.

Cukier, ryż, tytoń i orzechy kokosowe, płody kopalniane i bogactwa mineralne wysp, wysoko stojące rybołówstwo — wszystko to było długi szereg lat wyłączną domeną interesów i handlu amerykańskiego.

Ostatnim wydarzeniem w dziejach Filipin było przejście ich pod kontrolę Japończyków, gdy wojska cesarskie zajęły archipelag w roku 1941.

Ludność bardzo mieszana, jak na całym ogóle archipelagu Malajskim, po większej części wyznania mahometańskiego, tworzyła do ostatnich niemal czasów wybitną większość napływową Chińczyków po miastach. Europejczyków nie było więcej nad 100—150 tysięcy na całym obszarze Filipinów (na ogółem 55.000.000 mieszkańców), i to w charakterze przeważnie kupców, urzędników, wojskowych gdzieś i właścicieli plantacji, rugowanych stale i konsekwentnie przez Amerykanów.

Handel skoncentrowany w Manili, nabrał tak bardzo do r. 1941 wyłączności amerykańskiej, że Filipinom nadał on cechy niejako kolonii monopolowej spod znaku USA.

## W PRACOWNI MISTRZA

Dokończenie ze strony 5-tej

profesora Thoraka. Gruntowna wiedza artystyczna i fachowa obok indywidualnego pojmowania zagadnień rzeźbiarstwa pozwoliły mistrzowi, na tworzenie jedynych w swoim rodzaju monumentów, wobec i w obliczu których jakoś dziwnie onieśmielonym staje podziwiew obserwator, ledwo wierząc, że przed oczyma twory rąk artysty-człowieka.

Kolosalność rzeźb uderzająco działa od wejścia do atelier, niby szept jakiś drży w powietrzu, że to królestwo geniuszu, który ukochał Piękno.

Rzecz najzupełniej jasna i zrozumiała, że

osobiście wykonuje prof. Thorak jedynie tylko gipsowe modele, które za pomocą przyrządu znanego na polu rysownictwa i modelarstwa technicznego, zwanego zaś pantografem, zostają w znacznym powiększeniu przeniesione na surowiec w jakim są ostatecznie wykonywane w posąg czy postać grupową. Mistrz nie byłby w stanie tylu tak ogromnych prac wykańczać własnoręcznie. Tym zajmuje się już sztab jego uczniów i współpracowników jego atelier.

Klasyczne formy, idee ludzkości, życie samo wolne od przywarów i szpetoty — sploty się tutaj w jedno, będąc wyrazem usiłowań i szlachetności duszy mistrza.

Czy to z kart przeszłości, kiedy zapisały się złotymi zgłoskami imiona wielkich ludzi, czy z otchłani doli ludzkiej, czy z krainy fantazji cudnych rojeń, czy z księgi istotnej Prawdy, zewsząd czerpie natchnienie dłuto twórcy, zaklinając w kształt dotykany przede wszystkim mocną jak stal i twardą niby granit wiarę w to wszystko, co jako pierwiastek Piękna rozwinęło się w bujne listowie barw, dobra, jasności i szczerości, trwając poprzez wsze godziny bytu po dziś dzień wciąż wielkie, wzniosłe i czyste...

## ROZMAITOŚCI

### WŁOSKIE GRANATY

Nazwa granaty pochodzi z języka włoskiego. Oznaczano tą nazwą owoc drzewa granatowego, który napelniony jest dużą ilością ziarenek.

### OPŁATA ZA PRZEWÓZ W USTACH

U starożytnych Greków był zwyczaj wkładania małej monety do ust zmarłego. Miała ona służyć jako zapłata Charonowi za przewóz przez rzekę śmierci. Pochodzi to stąd, że z braku kieszeni monety noszono w ustach, podobnie jak to jeszcze do dziś dzieje się u ludów tureckich i arabskich.

### JAJA, KTÓRE NIE SĄ JAJAMI

Jajka mrówcze, które spotykamy w wielkich ilościach w mrowiskach i które służą jako doskonały pokarm dla ptaków, nie są właściwie jajami, tylko poczwarkami o kształcie jaja.

### KOSMETYKA I KOSMOS

Kosmetyką nazywamy pielęgnowanie, upiększanie ciała, słowo zaś kosmos oznacza cały wszechświat. Różnica duża między obydwojmi pojęciami, a jednak obydwa słowa pochodzą od jednego słowa greckiego kosmos, które oznaczało pierwotnie porządek albo ozdoba. Starożytni widzieli we wszechświecie w pierwszym rzędzie porządek, harmonię i piękno, do czego skłoniła ich obserwacja uregulowanego ruchu planet i gwiazd. Dlatego nazywali wszechświat kosmos, t. j. uporządkowaną piękność, harmonijne piękno. W późniejszych czasach przeniesiono to słowo na piękno ciała ludzkiego i słowem kosmetyka oznaczamy obecnie sztukę upiększania ciała ludzkiego, względnie pielęgnowanie ciała.

### FIÓLKI GOETHEGO

Goethe bardzo lubił fiołki i chciał je wszędzie koło siebie widzieć. W czasie spacerów nosił ze sobą nasiona fiołków i rozrzucał je koło siebie. W okolicach Weimaru wszędzie rosły fiołki, które mieszkańcy nazywali później z dumą fiołkami Goethego.

## RELIGIA W SOWIETACH

Dziennik katolicki w Mediolanie „L'Italia” zamieszcza szereg artykułów o sytuacji religijnej w obecnej Rosji. Okazuje się, że mimo pozorów „tolerancji religijnej” głoszonej przez nową konstytucję stalinowską, położenie wszystkich wyznań a zwłaszcza chrześcijańskich przedstawia się w Sowietach wprost tragicznie.

Rozszerzenie w ary jest wzbronione, a propaganda antyreligijna wzmożła się ogromnie. Życie religijne ma z tego powodu w Sowietach wiele cech przypominających czasy prześladowania pierwszych chrześcijan. Ale pomimo tego, wśród młodzieży rosyjskiej znowu budzi się zainteresowanie problemami religijnymi. Londyński „The Tablet” podaje: „Ostatnio oblicza się, że różne organizacje chrześcijańskiej młodzieży w Sowietach liczą około 2 milionów członków”.

Tak antyreligijne czasopismo sowieckie „Bezbożnik” zbezcza „św. Rodzinę”.



### GDY WŁOSY BYŁY W CENIE...

Ludwik XIV, Król-Słońce, zatrudniał na swoim dworze 48 nadwornych perukarzy. Paryskie peruki miały wtedy takie wzięcie, że francuscy kupcy, skupujący włosy na ten cel, musieli po całej Europie jeździć za poszukiwaniem towaru. Za funt włosów płacili 50 talarów, podczas gdy gotowa peruka kosztowała do tysiąca talarów.

### CO NIE WYPADA MÓWIĆ KOBIECIE KIRGIZKIEJ

Kobieta kirgizka napotyka na nie lada trudności w potocznej rozmowie. Musi bowiem wystrzegać się wymawiania imienia każdego ze swoich męskich krewnych. Wykroczenie przeciwko temu zakazowi jest uważane za nietakt i „przestępstwo” ściągające na siebie zarzut całej wioski, że nie umie się zachować w towarzystwie. Uniknięcie opinii złego wychowania jest tym trudniejsze, że mężczyźni kirgizcy przybierają sobie imiona wzięte z nazw przedmiotów z najbliższego otoczenia i zwierząt. Jeśli więc krewnemu Kirgizki przyjdzie ochota przybrać sobie imię konia, wołu, stołu lub tym podobnego przedmiotu, musi nieszczerza ofiarą zwyczajnie narodowego przez całe życie unikać tego słowa i wyrażać je przez opisanie lub wskazanie. Podobnie jak nasza dyplomacja: nie wypowiada się pewnych słów, które by mogły spowodować nieprzyjemność.

### GROBOWIEC ZA 40 MILIONÓW

Obliczono, że wybudowanie słynnego grobowca indyjskiego Taj Mahal pochłonęło sumę 40 milionów marek. Trzeba przy tym wziąć pod uwagę niskie koszty robocizny w XVII wieku w Indiach. Katedra św. Piotra w Rzymie kosztowała 200 milionów, a pałac królewski w Wersalu 400 milionów. Porównajmy wartość użytkową każdej z tych budowli i jej koszt!

### TEŻ SPOŚÓB WERBOWANIA CZYTELNIKÓW

W pewnym sklepie antykwarskim w Paryżu często można było zauważyć pewnego pana, który zjawiał się na chwilę i wnet w pośpiechu nerwowym wychodził, robiąc wrażenie jakby coś ukradł. Był to prawnik i filolog Catharinet, który bynajmniej nie był amatorem cudzej własności, tylko w ten dziwny sposób chciał zyskać czytelników dla swoich książek. Mianowicie w czasie szperania wśród książek rozłożonych na stołach antykwarium wsuwał swoje książki pomiędzy wystawione i szybko wychodził.

### REKORD KRÓTKIEGO ŻYWOTA

Każdy kwiat musi zwiędnąć, ale czas od zakwitnięcia do zwiędnięcia dla każdego jest różny. Są kwiaty, których trwanie liczy się na godziny. Najkrótsze życie mają kwiaty kaktusów, których wędnięcie zaczyna się już w momencie zakwitnięcia. Wędnięcie spowodowane jest zanikaniem komórek, które jest spowodowane rozpadnięciem się białka. U kwiatów kaktusów to rozpadnięcie się białka następuje gwałtownie, bo już w przeciągu godziny rozpada się jedna trzecia całej zawartości białka!

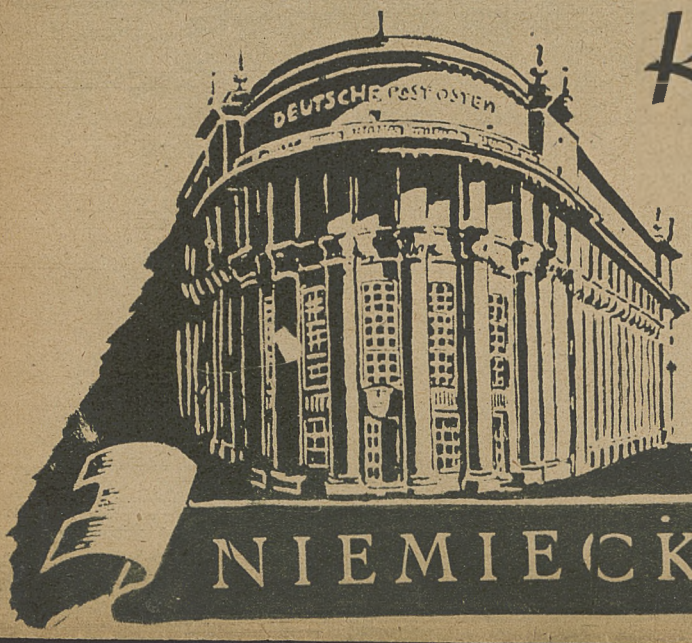
### KSIĄŻKI MAJĄ TEŻ WROGÓW

Według twierdzenia Instytutu Patologii Książki w Rzymie, książki mają swoich wrogów, którzy je bezustanku zwalczają. Sześćdziesięciusiedmiu wrogów ma książka tylko wśród zwierząt. Setki szkodników roślinnych, chemicznych i innych grożą jej ustawicznie zagładą. Rzymski instytut postawił sobie za zadanie zbadać choroby książek i wynaleźć środki ich zwalczania i zapobiegania. Za najlepsze „lekarstwo” przeciwko „schorzeniom” powodowanym przez zwierzęta uznano gazowanie książek. Z komory gazowej nie uszedł dotąd cało żaden szkodnik zwierzęcy.

**ALTRA** DR. A. WANDER S. A. KRAKÓW. DO NABYCIA W APTEKACH I DROGERIACH  
CENA: 20 DRAŻETEK ŻŁ. 240-NR-REJ-1873  
**Wzleczyszczczo**

ROŚLINNY ŚRODEK  
NIE ZAWODNIE  
I BEZBOLEŚNIE

Ilustrowany Kurier Polski — Krakau, Redakcja: ul. Piłsudskiego 19 tel. 353-93 — Wydawnictwo: Wielopole 1 tel. 220-61 — Pocztove Konto Czekowe: Warschau Nr. 900



Korzystaj

Z OBROTU CZEKOWEGO

i OSZCZĘDNOŚCIOWEGO

NIEMIECKIEJ POCZTY W SCHODU

I znowu ładzi, wychodysz? Nie masz pojęcia jak nudno jest wieczorem w domu!  
— Właśnie dlatego wychodzę.

— Niech też sobie pani wyobrazi jaki to zbereźnik z tego lokatora. Przedwczoraj powiada do mnie. Niech pani Wojciechowa przyjdzie do mnie, to pokażę pani swoją antenę!

— Dlaczego właściwie ten pies twój tak szczeka, gdy przychodzę do ciebie w moim kolnierzu bobrowym?  
— Bo on się zna wybornie na farbowanych kotach.

— Dlaczego ten obraz pl. „Wszzechwładza”, talusiu, przedstawia kobietę?  
— Jak dorosisz i ożenisz się to zrozumiesz.

— Ta rzeka musi być głęboka.  
— Ej nie, proszę pani, przecie kaczkom woda sięga zaledwie po brzuch.

— Na jaką karę zasługują ci, którzy popełniają bigamię?  
— Przede wszystkim na bardzo ciężką karę posiadania dwóch teściowych naraz.

— Ach, ojcze Jędrzeju, jakaż wstrętna pogoda wypadła akurat na wczorajszy pogrzeb waszej żony.  
— Ano, już to prawda, że ja nie mam żadnego szczęścia do rodzinnych uroczystości.

— Jesteś zadowolony ze swojej stenotypistki? Podąża za twoim dyktandem?  
— Już się skończyło. Teraz ona dyktuje.  
— Jakto?  
— Ożeniłem się z nią.

— Cóż, Janek pocałował cię wbrew twojej woli?  
— Przynajmniej on tak myśli.

— Czy to prawda, że państwo Śnigórcy chcą się rozwodzić? Przecież dopiero cztery tygodnie jak się pobrali.  
— No, tak nawet już tydzień temu mieli się rozwieść, wstrzymali się tylko, bo czekają jeszcze na kilka spóźnionych podarunków ślubnych.

### WUJCIOWI Z KOMINA W DNIU IMIENIN

Pierwsze moje życzenie Kochany Wujaszku  
był żyl tylko z poezji — nie uprawiał „pasku”,  
i miał na względzie petycje nabożniejszych gości:  
„bez uszczerbku w dowcipie — więcej moralności!”  
Niechaj symboliczne „pieczone goląbki”  
lecą prosto — w Twe słodko rozdzielone ząbki.  
Wielbielki talentu „na wszystko gotowe”  
niech wiankiem Cię otoczą... jak listki bobkowe!  
(a każda niech przytaska Ci jakiś dar boski:  
choć — flaszkę po... Martelu, choć — makaron włoski,  
w końcu — może to nawet być i... noga świętska...)  
...W rymach — niech Cię ucielibia Krysta Opalińska!  
— Tu należy zakończyć. (w Twoim interesie)  
choć pleść Ci w ten deseń można by nie mało  
lec... na Twoje „kawaty” miejsca by nie stało.  
Bądź zdrow! — rozjaśniaj nasze miny dowcipem... bez końca  
Cieluję Cię ukradkiem... Czytelniczka „Gońca!”

## ŚWIAT SIĘ ŚMIEJE

### „DOKTOROWI YPSYLON”

Przysłał mi pan anonim. Dziwne z pana zwierzę:  
Sądzi pan, że mi może zbywa na papierze?  
Bynajmniej!... Ale gdyby nawet — przyjacielu,  
Skąd ta myśl, że ja także cierpię na brak smaku?...  
...Anonim, to rzecz niska, wstrętna! Nawet w krzaku  
brzydźlibym się posłużyć nim, — nawet w tym celu!...

### OSTROŻNOŚĆ NIGDY NIE SZKODZI.

Dzied Zysia w późnym wieku miał niesłubną córkę.  
O tym się unukom nie gada.  
Po prostu nie wygada.  
Chłopcu się spodobała uroczą dziewczyną  
i miał z nią syna;  
Ów zaś, że w szkołach pilny był, że się nie lenił  
wzbogacił się, i pnąc wciąż z górki na górkę  
w Ameryce z ciotunią Zysia się ożenił.  
Choć to się stało wszystko przez przypadek czysty  
Zyś szuka teraz artysty  
prawnika, o bystrym umyśle  
aby mu ninie  
wyjaśnił ściśle  
stosunki pokrewieństwa w najbliższej rodzinie!

### OBOWIĄZEK

Już wszystko pachnie smutkiem i jesienią.  
W polu spod pudrów zieleni już glina  
wylazła, ogród też lysie zaczyna,  
drzewa swe liście lada dzień utlenią.

Na długo zresztą im się to nie przyda,  
Wkrótce ich resztki wyczesze czas słońca.  
Idzie paskudnych plut zimna ohyda:  
Katar, chłód, wilgoć, reumatyzm i błoto.

W takiej porze śmiać mi zbyt się nie chce,  
Myślę o węglu i ziemniakach struty  
Ale coż począć? Skoro jestem szewcem,  
muszę w terminie uszyć państwu buty...

### ACH TA FORSA!

Przyszła synek do ojca: „Tato dziś bogaty?  
Trzeba mi grubszej floty na jutro od taty...”  
Ów na to: „Dzisiaj floty nie mam, dziecko złote  
lecz sprzedam marynarkę i będę mieć flotę.”

### POJĘŁA.

Ledwo jabłka dojrzały, już spadają z drzewa  
uprawdźcie mocno rumiane, lecz bez cienia strachu.  
— To mistrze pedagogii — szepce panna Ewa —  
wiedzą, że verba docent, sed exempla trahunt!

Wujcio z Komina



— Jakie sobie sprawić futro; cielaki czy żrebce?  
— Myślę, że cielaki jednak odpowiedniejsze dla ciebie.

Rys: Czecha — Kraków



— Matka mi wszystko powiedziała. Czy ojciec tobie także?

Wiener Illustrierte



### W RESTAURACJI

— Panie! Pan nie zapłacił za wino, które pan wypił!  
— A pan zapłacił za nie?  
— No, myśle!  
— Więc po coż ja mam płacić drugi raz?

Rys: Empp — Kraków



### U FRYZJERU

— Czy mam zmyć głowę, panu dobrodziejowi?  
— Eh, nie, dziękuję, to robi mi żona w domu, gdyż już spóźnię się na obiad...

Rys: J. Paluch — Kraków

## KĄCIK SZACHOWY NR 23

### CZĘŚĆ ELEMENTARNA

#### OBRONA LOTEWSKA

(Ciąg dalszy).

Wariant I, obrona C, kontynuowanie 2.

- |                    |                                  |
|--------------------|----------------------------------|
| 1. e2-e4 e7-e5     | 13. Wa1-b1 Sb8-d7                |
| 2. Sg1-f3 f7-f5    | 14. Hd1-h5 Ge6-f7                |
| 3. Sf3-e5 Hd8-f6!  | 15. Hh5-g5 g7-g6                 |
| 4. Se5-e4! f5-e4   | 16. Wf1-e1 h7-h6                 |
| 5. Sb1-c3! Hf6-g6! | 17. Hg5-h4 g6-g5                 |
| 6. d2-d3! Gf8-b4!  | 18. Hh4-d4 0-0-0                 |
| 7. d3-e4 Hg6-xe4   | 19. Hd4-xa7 Sd7-b6               |
| 8. Sc4-e3 Gb4-xc3  | 20. Sc3-f5 Se7-g6                |
| 9. b2-c3 Sg8-c7!   | 21. Sf5-e7+ Sg6-xe7              |
| 10. Gf1-e4 d7-d6   | 22. We1-xe7 Wd8-e8               |
| 11. 0-0 Ge8-e6     | 23. Wb1-xb6! Czarne poddały się. |
| 12. Gc4-d3 He4-c6  |                                  |

Dr Nigg-Agarkow (XI t.m. koresp. DSehtg 1940).  
Ruch, poleczony przez Leonhardta, który został skrytykowany przez Behtinga w omówieniu teoret. ks. turn. Kemer 1937 (zdaje się nieślusnie).  
5... d3 d5 6. S-e3 G-e6 7. d-xe4 d-xe4 8. S-c3 G-b4 9. G-d2 S-e7 10. S-xe4 G-xd2 = (Foltys-Petrow, t. m. Podebrady 1936).  
5... e6 6. S-xe4 H-c6 7. H-h5+ g6 (lub K-d8) 8. H-e5!+ (Sah 1941).  
5... c6 6. S-e4 H-e6 7. H-e2? d5 8. Se-d6+ K-d8! 9. Sxb7 K-c7 10. H-e6! G-e6 11. Sb-a5 d-xc4 12. G-xe4 G-f5 13. d3 G-d6! 14. 0-0 S-f6 15. G-g5 Sb-d7 16. Wf-e1 Wh-e8 (Sah 1941).  
6. f3 G-e7! prowadzi do wyrównania (Behting, ks. t. Kemer 1937).  
6... e-xd3? 7. G-xd3 H-xg2 8. G-c4! z ogromną przewagą rozwojową białych.  
W ślad za Behtingiem twierdzi Dr Euve (Theorie d. schackopeningen), że 9... Sf-e7 prowadzi do równy gry. Przebieg i wynik przytoczonej partii nie potwierdza tego zapatrywania.  
9... S-f6 19. G-e4 e6 11. 0-0 d5 12. Sxd5! Hxe4 13. W-e1 K-f7 14. S-f6! K-f6 15. H-d6! prowadzi do przegranej czarnych (Trifunowicz-Apszenek, Olimp. Sztokholm 1937).

#### Wariant II, subwariant I.

- |                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| 1. e2-e4 e7-e5    | 10. Ge2-xf3 c7-c6         |
| 2. Sg1-f3 f7-f5   | 11. 0-0 Hd8-c7            |
| 3. d2-d4! f5-xe4  | 12. Cc1-f4 Ge8-e6         |
| 4. Sf3-xe5 Sg8-f6 | 13. Hd1-d2 Sb8-d7         |
| 5. Sb1-c3 d7-d6   | 14. Wa1-e1 Wa8-e8         |
| 6. Se5-e4 d6-d5   | 15. We1-e2 Ge6-f5         |
| 7. Sc4-e5! Gf8-d6 |                           |
| 8. Gf1-e2 0-0     | (Olimp. w Hamburgu 1930). |
| 9. f2-f4 e4-xf3   |                           |

Uchodzi za sabsze niż 3. Sxe5.  
7. S-e3 e6 8. f3 G-b4 9. a3 G-xc3+ 10. b-xc3 0-0 11. G-e2 e-xf3? (tu powinno być grać czarne 11... G-e6! poczym Sb-d7). 12. G-xf3 S-e4 13. 0-0 S-xc3 (lepsze 13... Sb-d7 lub ewent. 13... Sb-c6) 14. H-d3 S-a4 15. G-d2+ (H. Saunders-F. F. L. Alexander, t. o. m. klubu w Londynie 1938).  
Partia przytoczona powyżej nie dowodzi wyższości kontynuowania 7. S-e3, gdyż czarne popełniły kilka omyłek, zanim popadły w pozycję przegraną.

#### CZĘŚĆ OGÓLNA

Studium Nr 10

P. Farago (Sah 1939)

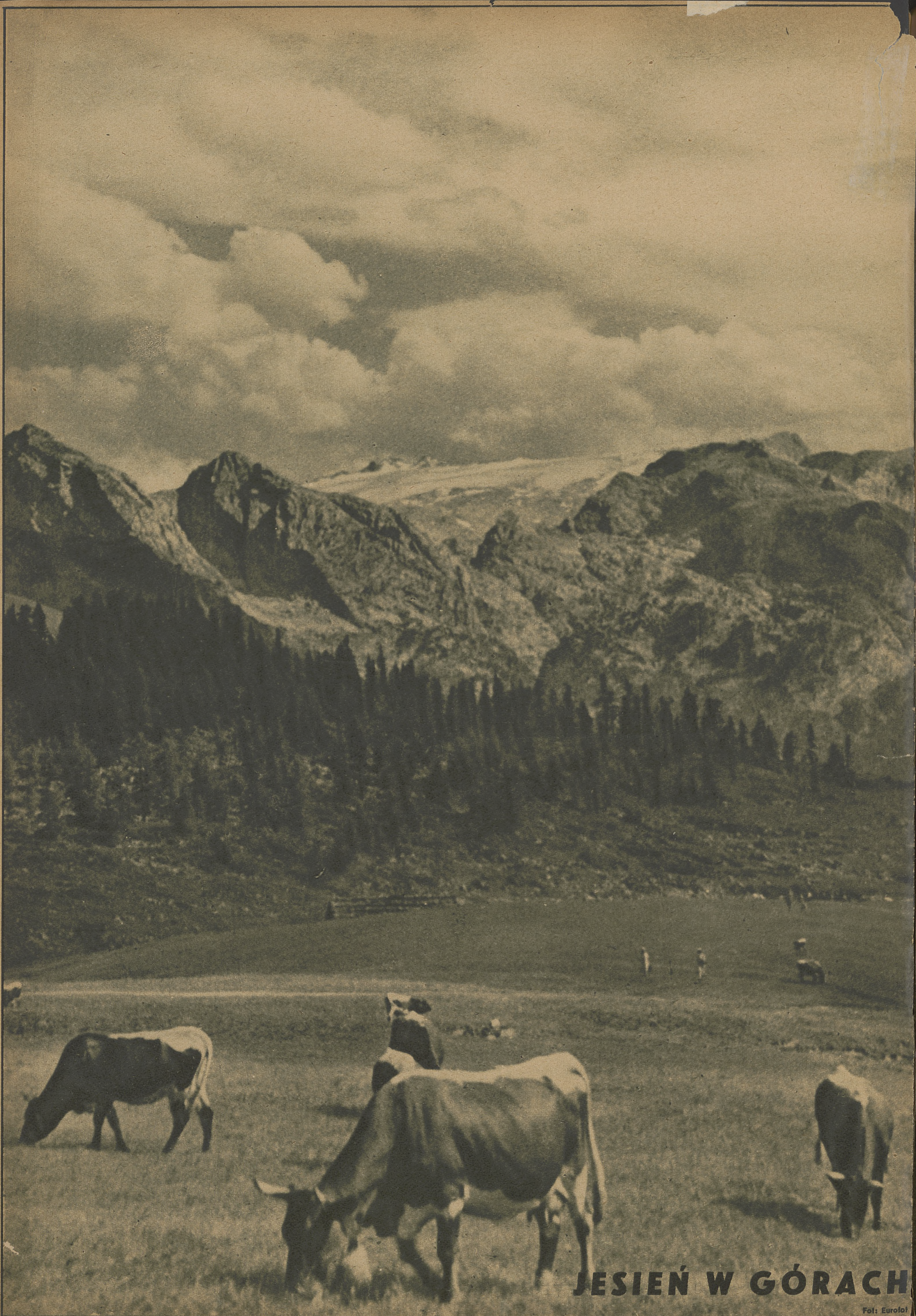
Czarne: Kg2, Wf5, Sf4, pion: a5 (4).  
Białe: Ka2, Sg8, pion: c6, h5 (4).  
Rozwiązanie problemu Nr 10 (Mongredien):  
1. K-b1 (2. K-c2 3. H-d1+) G-g1 (z zamiarem 2... H-f2).  
2. H-d2+ K-f1 3. S-g3+; 1... G-f2 2... S-c3 i 3x; 1... G-e3 (aby grać G-d2) 2. S-g3 K-f2 3. H-f1+.

#### Partia Nr 34

Białe: Al. Kerschaw Czarne: W. H. Whicher  
(1930 koresp.)  
Angielska.  
1. c4 S-f6 12. K-f2 H-e7  
2. S-c3 e5 13. H-e2 S-c6!  
3. g3 c6 14. a3 Wa-c8  
4. G-g2 d5 15. h4 H-d6  
5. c-xd5 c-xd5 16. H-d1 W-xe3  
6. d4 e4 17. K-xe3 H-xg3  
7. f3 G-b4 18. G-h3! W-e8+  
8. G-d2 G-f5 19. S-e4 W-xe4+  
9. S-xe4! G-xd2+ 20. K-d2 W-xd4+  
10. S-xd2 0-0 21. K-c3 S-e4+  
11. e3? W-e8 22. Białe poddały się!  
Zapobiega G-h3, grożąc Sxd4.  
18. S-e2? S-e4!  
22. K-b3 Wxd1 23. Wxd1 S-f2 24. W-e1 G-e4 itd.

#### Partia Nr 35

Białe: Taube Czarne: Roese  
Pionem hetmana  
1929 t. lokal Hamburg (I nagr. za piękno).  
1. d4 S-f6 14. f4 G-e8  
2. c4 b6? (e6!) 15. f-xe5 d-xe5  
3. S-c3 G-b7 16. S-xg7! K-xg7  
4. H-c2 e6 17. G-g5 S-f4  
5. e4 G-b4 18. W-xf4 e-xf4  
6. G-d3 G-xc3+ 19. e5 H-d7  
7. b-xc3 d6 20. e-xf6+ K-h8  
8. S-f3 Sb-d7 21. G-h6! W-xe1+  
9. 0-0 e5 22. K-f2 W-e2+  
10. G-d2 0-0 23. H-xe2 H-e6  
11. Wa-e1 W-e8 24. G-g7+ K-g8  
12. S-h4 S-f8 25. G-xh7! Czarne poddały się.  
13. S-f5 S-g6



**JESIEN W GÓRACH**

Fot: Eurofoto